Der Mühlenweg: Entlang der Roth führt der Mühlenweg durch eine malerische Landschaft und verbindet die Gebiete der Städte Roth und Hilpoltstein. Er nimmt die Wanderer mit auf eine Reise in längst vergangenen Zeiten und zeigt, wie die Mühlen heute genutzt werden.

All-Hi-Ro-Weg: Der Wanderweg verbindet die drei Rothsee-Gemeinden Allersberg, Hilpoltstein und Roth auf landschaftlich attraktive Weise. Beliebte Streckenziele sind die Schleuse am Kanal und der Rothsee mit seinen Wegen

Sternenradwege: Die Sternenradwege sind in 7 Richtungen unterteilt – sternenförmig – um Hilpoltstein mit jeweils 3 Längenvarianten. Somit können Sie jeden Tag von Hilpoltstein eine neue wunderschöne Radtour machen. Sehenswürdigkeiten, Einkehrmöglichkeiten, Insidertipps und Hinweise zur ÖPNV sind schon dabei. GPS Tracks können bei der einzelnen Tour herunter-

Erleben Sie eine herrliche Radtour auf dem Radweg Hilpoltstein 1. Genießen

Süßes oder ein gutbürgerliches Essen haben, gibt es unterwegs eine Vielzahl

an Möglichkeiten. Der Weg führt Sie durch das pittoreske Zeugenbergland

und vorbei am Europäischen Wasserscheidedenkmal. Nehmen Sie sich Zeit

zum Schwimmen, Tretbootfahren und Golfspielen am Rothsee. Die Tour

endet schließlich in der Innenstadt von Hilpoltstein, wo Sie lokale Gastro-

Sie die Fahrt entlang des Fränkischen WasserRadwegs und entdecken Sie

Mühlen, Kirchen und Biergärten auf dem Weg. Wenn Sie Lust auf etwas

RADWEG HILPOLTSTEIN

HILPOLTSTEIN/GESCHICHTE



Pfalzgräfin und Nachtwächter, der traditionelle Flecklasmo, Burgfesttrommler und sogar ein Drache: Der neue Wanderweg für Familien durch unsere Stadt ist rund 2,6 Kilometer lang und auch für Oma und Opa sowie eure kleinen Geschwister im Kinderwagen geeignet. An insgesamt 18 Stationen warten spannende Geschichten und knifflige Aufgaben auf euch. Natürlich kommt auch das Toben nicht zu kurz! Trefft berühmte Menschen der Stadtgeschichte, kraxelt und tobt über die Spielgeräte und löst die Rätsel auf dem Weg. Auch Spielplätze liegen an der Strecke, etwa auf der Försterwiese. Und bevor es zur Burg, dem Wahrzeichen der Stadt, geht, könnt ihr auf unserem neuen Waldspielplatz eine Pause machen und euch bei einem mitgebrachten Picknick stärken. Start und Ziel des Wegs markiert der Brunnen vor dem

GESAMTLÄNGE: 2,6 km – mit Verlängerung 4,7 km **GEHZEIT:** ca. 1 Stunde

Der Hilpoltsteiner Kapellenradweg führt uns mit seinen rund 62 km zu

zeigt dabei zugleich die volle Schönheit von Hilpoltstein und seinen Orts-

teilen. Er lädt Radler mit gesamt 33 Gotteshäusern zur Rast und Besinnung

ein. Die Radtour steht also ganz unter dem Motto: Innehalten, Durchatmen

und Krafttanken. Der Kapellenradweg ist ein Rundweg und somit in beide

Richtungen ausgeschildert, ein Einstieg ist an jeder beliebigen Stelle möglich.

Empfehlenswert ist der Einstieg an der Dreifaltigkeitskapelle am Festplatz in

Hilpoltstein, hier sind zahlreiche kostenlose Parkplätze vorhanden. Für Bahn-

reisende empfiehlt sich ein Einstieg an der Ochsenwirtskapelle im Stadtpark.

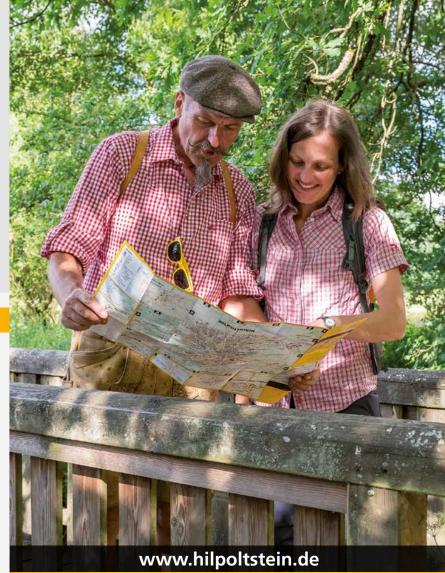
verschiedensten Gotteshäusern im gesamten Stadtgebiet von Hilpoltstein und

KAPELLENRADWEG

Rathaus in der Altstadt mit dem Brunnenmännlein.

Hilpoltstein – Die Burgstadt am Rothsee – ist reich an Geschichte und Freizeitangeboten: Wehrhafte Stadtmauertürme, aufwendige Fachwerkhäuser, eine stolze Residenz und die Burgruine, die über allem thront: Hier begegnet man Spuren einer über 1000-jährigen Geschichte. 1606 hielt die Pfalzgräfin Dorothea Maria Einzug in der Burg – ein Ereignis, das heute noch jedes Jahr beim Burgfest gefeiert wird. Unterhaltsame Führungen enthüllen historische Schätze. Die Residenz aus dem 17. Jahrhundert beeindruckt mit meisterhaften Stuckdecken. Pfalzgraf Johann Friedrich erbaute sie als repräsentatives Zeichen seiner Macht. Hilpoltsteins Umgebung macht Lust auf Bewegung und Naturgenuss auf abwechslungsreichen Rad- und Wanderwegen. Herzliche Gastgeber sorgen für eine Stärkung. Der Rothsee und das Stadtbad laden zu Badespaß und Wassersport ein. Besonders bunt präsentiert sich die Stadt bei vielfältigen Veranstaltungen wie dem Mittelalterfest, dem Triathlon Challenge Roth, dem Burgfest oder dem HIPlive Musikfestival – und vielen weiteren Kulturerlebnissen das ganze Jahr über.

FREIZEITKARTE HILPOLTSTEIN



FREIZEITAKTIVITÄTEN 🐲 Nesidenz KULTUR

Das stadteigene Label ResidenzKultur bündelt in Hilpoltstein die Kulturange-

bote der Sparten Kunst und Kleinkunst. So zeigt die ResidenzKultur ganzjährig

wechselnde Ausstellungen zu zeitgenössischer Kunst und bringt laufend Musik-

konzerte, Kabarett und Theater auf die Bühne. Darüber hinaus beeindruckt die

vollen, bildgewaltigen Stuckdecken aus der Zeit der Renaissance.

fürstliche Residenz ihre Besucher als Haus der Kultur und Begegnung mit kunst-





Die gut begehbare Wanderstrecke am Ufer des Main-Donau-Kanals ist besonders wegen ihrer unmittelbaren Nähe zum Wasser attraktiv und erbaulich. Eine Besichtigung der Schleuse Eckersmühlen/Haimpfarrich ist immer lohnenswert. Durch ein kleines Tor führt eine Treppe hinauf zur Aussichtsplattform. Von hier oben lässt sich rundum ein wunderbarer Panoramablick genießen und mit Glück auch der Schleusengang eines Schiffs beobachten. In der nahegelegenen Ortschaft Haimpfarrich bietet sich der idyllisch gelegene Biergarten des Gasthofs Reitenspieß für eine Rast an.

Parkmöglichkeit: Schleuse Eckersmühlen Einkehrmöglichkeit: Gasthof Reitenspieß in Haimpfarrich

GESAMTLÄNGE: 5 km **GEHZEIT:** ca. 1 Stunde



___3___

4-



Als Startpunkt für diesen reizvollen, kleinen Rundweg empfiehlt sich der Parkplatz am Waldfriedhof Hofstetten. Die naturschönen Wege führen vorbei an idyllischen Weihern und Wäldern. Nach dem Neuweiher läuft der Weg direkt auf den abgeschiedenen Traditionslandgasthof Fuchsmühle zu. Hier lädt ein wunderschöner, gastfreundlicher Biergarten inmitten einer großen Lichtung zur Ruhepause ein. Mit viel Glück spielt gerade der Musikantenstammtisch auf. Kinder können beim Wildgehege Hirsche und Rehe füttern und auf dem Spielplatz nach Herzenslust herumtoben.

Der Weg verspricht eine gemütliche Wanderung mit vielen Einkehrmöglich-

keiten. Am Ortsausgang von Hofstetten kann zunächst im Vorbeigehen die

alte Kirche besichtigt werden. Die Wanderung führt dann durch ein natur-

schönes Waldstück. Nach ca. 4 km erreicht man den Wallesauer Weiher mit

seinem Campingplatz. Wer hier eine erste Pause einlegen möchte, genießt den

schönen Blick auf den See am besten von der Terrasse des gemütlichen Gast-

hauses Waldsee aus. Im Anschluss geht der Wanderpfad weiter durch einen

sehen sind die idyllisch gelegenen kleinen Fischweiher bei der Paulusmühle.

dichten Wald, wo man nach ca. 3 km auf einen breiten Weg stößt. Schön anzu-

Parkmöglichkeit: Landgasthof Fuchsmühle Einkehrmöalichkeit: Fuchsmühle

GESAMTLÄNGE: 5 km ca. 1 Stunde





Der Panoramaweg führt durch viele kleine, sehenswerte Ortsteile von Hilpolt-

linker Hand ein Anstieg kommt in Richtung Wald. Oben am Waldrand breitet

reicht. Der Weg führt weiter durch die Ortschaften Tandl, Karm, Hagenbuch

wunderschöner Natur gelegen sind. Über die Ortschaften Häusern und Karm

stein und begeistert mit herrlichen Ausblicken. Der Weg beginnt in der

Ortschaft Lay und führt über das freie Flur, bis nach rund zwei Kilometern

sich ein großartiger Panoramablick aus, der bei guter Sicht bis Nürnberg

und Holzi, die am Rande des Gemeindegebiets von Hilpoltstein inmitten

gelangt man zurück zum Ausgangspunkt in Lay.

ca. 3 Stunden

Parkmöglichkeit: Feuerwehrhaus Lay Einkehrmöglichkeit: Gasthof Lay

GESAMTLÄNGE: 12 km

schenden Sprung ins Wasser oder einen Aufenthalt am Strand ein. Die LBV-Umweltstation zieht Interessierte mit ihrem naturkundlichen Angebot an. Auch Minigolfen und Wassersportarten sind im Seezentrum möglich. Den See entlang führt der Wanderweg bis zum Damm, der den Großen Rothsee vom Kleinen Rothsee trennt. Informative Bildtafeln zeigen die im See vorkommenden Fischarten auf, so dass sich ganz nebenbei viel Wissenswertes über heimische Fische lernen lässt. Die Strandhäuser Rothsee, Birkach und Grashof laden zur Rast ein. Für Kinder sind die Spielplätze und das Planschen und Baden im Rothsee am schönsten.

Parkmöglichkeit: Seezentrum Heuberg nkehrmöglichkeiten: Gasthaus Rothsee, Strandhäuser Grashof und Birkach, Haimpfarrich

GESAMTLÄNGE: 12 km ca. 3 Stunden



7

8-

GESAMTLÄNGE: 34 km; Für Familien empfohlen ca. 3,5 Stunden

nomie und kulturelle Aktivitäten genießen können.

RADWEG HILPOLTSTEIN 2

Altenhofen geht es zurück nach Hilpoltstein.

Gaststätten aneinander.

FAHRZEIT:

GESAMTLÄNGE: 20,2 km

RADWEG HILPOLTSTEIN 3





SPIELPLÄTZE/JUGENDPLATZ

GESAMTLÄNGE: 61 km



Der Jugend- und Skaterplatz vereint Vieles. Aktivität, Bewegung, Erfolgserlebnisse, Spaß sowie Motorik und das für Jeden. Das Gelände ist geeignet für Rad- und Scooterfahrer, Skateboarder und Inlineskates. Auch einen Bolz- und einen Streetballplatz gibt es, man kann Tischtennis spielen und auch Klettern an der Kletterwand ist möglich.



Im gesamten Gemeindegebiet von Hilpoltstein gibt es viele schöne Spielplätze, die darauf warten, von den kleinen Gästen entdeckt zu werden. Eine grüne Oase mitten n der Altstadt von Hilpoltstein ist die Försterwiese. Hier befindet sich neben dem weitläufigen Park auch ein großzügiger Naturspielplatz.

FREIZEITAKTIVITÄTEN BURG

GASTRONOMIE/HOTELLERIE



Gastlichkeit hat Tradition in Hilpoltstein: Herzlich, stilecht und oft altein

gesessen punkten die Restaurants mit typisch fränkischem Charme.

Traditionswirtschaften finden sich nicht nur in der gesamten Altstadt,

den Ort. Von der modernen Einrichtung mit internationaler Küche bis

eine große Vielfalt an Ambiente und kulinarischem Genuss zu finden.

zur urigen Gaststube oder Gewölbekellern mit guter Hausmannskost ist

sondern auch sehr idyllisch gelegen in der Naturlandschaft rund um

Die Burgruine Hilpoltstein erhebt sich auf einem Felsen über der mittelalterlichen Stadt und bildet so ihr Wahrzeichen. Der älteste Teil der Steinburg stammt aus der Zeit um 1100. Der 22 Meter hohe Bergfried kann am Wochenende bestiegen werden. Von dort schweift der großartige Panoramablick in die schöne Landschaft mit den Höhen des fränkischen Jura.



Der Stadtmauerrundgang zeigt Hilpoltstein von seiner trutzigen Seite! Die starken, alten Mauern rund um die Stadt boten den früheren Bürgern Schutz. Der Rundweg führt an der fast vollständig erhaltenen Stadtmauer entlang durch die historische Altstadt mit ihren schönen Fachwerkhäusern. Erleben Sie das Flair bei einer Stadtführung!

Museum Schwarzes Roß Das städtische Museum Schwarzes Roß beherbergt die Ausgrabung einer der ältesten Brauereien Bayerns und informiert über die Entwicklung des landesweiten Brauwesens. Zwei weitere Schwerpunkte bilden die Stadtgeschichte und das historische lokale Bauhandwerk. Der Besucher wird auf eine interessante Zeitreise durch vergangene Epochen geführt. Zusätzlich sind im Museum regelmäßig Sonderausstellungen zu sehen.

WANDERWEG SCHLEUSENWEG

Parkmöglichkeit: Waldfriedhof Hofstetten

GESAMTLÄNGE: 9 km

GEHZEIT:

Einkehrmöglichkeiten: Wallesauer Weiher, Hofstetten

ca. 2 Stunden

Ein guter Startpunkt ist der große Parkplatz an der Hilpoltsteiner Stadthalle. Von hier aus verläuft die Wanderung zunächst am Waldrand oberhalb des Kanals in Richtung Schleuse. Hier lohnt sich ein Abstecher zu diesem beeindruckenden Bauwerk. Kurz vor Grauwinkl eröffnet sich ein herrlicher Panoramablick. Vorbei an einer beschaulichen Pferdekoppel führt der Weg nach Solar. Anschließend geht der Pfad weiter durch ein Naturschutzgebiet mit üppiger Flora und Fauna. Am lauschigen Froschweiher lohnt es sich, auf dem kleinen Bänkchen Platz zu nehmen und die Natur zu genießen. Wer sich nach der Wanderung stärken möchte, ist im griechischen Restaurant der Stadthalle gut versorgt.

Parkmöglichkeit: Stadthalle Hilpoltstein Einkehrmöglichkeit: Restaurant Stadthalle Hilpoltstein

GESAMTLÄNGE: 8 km

GEHZEIT: ca. 2 Stunden WANDERWEG EIBACHGRUND

ca. 3 Stunden

Parkmöglichkeit: Seezentrum Heuberg

GESAMTLÄNGE: 14 km



Die ruhige Wanderung mit leichten Höhenmetern führt rund um die Ortschaft

Heuberg. Der Weg leitet den Wanderer über ein Höhenplateau in ein Waldstück

hinein, vorbei an einem großen Windrad. Danach erfreut ein herrlich gelegener

kleiner Weiher das Wanderherz. Weiter in den Wald hinein führt der Weg zur

Kronmühle. Hier lädt die Gaststätte Zum Wiesengrund zum Verweilen ein. Wer

noch Kraft hat, geht den Weg weiter bis zum Rothsee. Vom Damm aus sind die

entlang des Main-Donau-Kanals, kehrt man schließlich zurück nach Hilpoltstein.

Strandhäuser Birkach und Grashof zu sehen, die nicht nur Kaffee und Kuchen,

sondern auch eine stärkende Brotzeit anbieten. Am Großen Rothsee vorbei,

Einkehrmöglichkeiten: Kronmühle, Rothsee, Haimpfarrich

Der Wanderweg hält eine vielseitige Strecke mit einigen Höhenmetern bereit. Idealer Ausgangspunkt ist der Landgasthof Fuchsmühle. Vorbei an der Schweizermühle und der Ortschaft Hofstetten führen die malerischen Pfade in den Eibachgrund. Kleine Bäche und Lichtungen machen den Weg besonders attraktiv. Die Kraft des Waldes ist überall spürbar. Vorbei an den Ortschaften Patersholz, Pyras, Unterrödel und der Rothenmühle gelangt man wieder zum Startpunkt der Fuchsmühle. Eine Stärkung mit fränkischen Spezialitäten im idyllischen Biergarten lohnt sich.

Parkmöglichkeit: Landgasthof Fuchsmühle Einkehrmöglichkeiten: Fuchsmühle, Hofstetten, Pyras

GESAMTLÄNGE: 13 km GEHZEIT: ca. 3 Stunden



ca. 2,5 Stunden



Der Radweg Hilpoltstein 2 führt von Hilpoltstein über die Allersberger Straße

zum Rothsee. Hier kann man baden, Tretboot fahren, Minigolf spielen oder

Allersberg, wo man das Gilardihaus und die katholische Kirche besichtigen

schöne Spielplätze und ein kulinarisches Highlight gibt. Über Riedersdorf und

Am Ende der Tour reihen sich Freibad, Residenz, Burg, Museum und vielerlei

die Umweltstation besuchen. Nach Polsdorf geht es über Eulenhof nach

kann. Bergauf geht es Richtung Lampersdorf und Göggelsbuch, wo es

Der Radweg Hilpoltstein 3 ist eine schöne Route durch Bayern, die an verschiedenen Orten vorbeiführt, darunter Altenhofen, Mörlach, Michelbach, Freystadt und Kauerlach. Die Route bietet zahlreiche Einkehrmöglichkeiten und Sehenswürdigkeiten, wie das Mörlacher Schloss, die Basilika in Freystadt, den Kauerlacher Weiher und die Confiserie "Schocolat". Das letzte Etappenziel ist der Auhof mit seinem Erlebnisbauernhof, bevor es wieder zurück zur Altstadt von Hilpoltstein geht. Es bietet sich noch die Möglichkeit, die Tour mit einem Besuch im Museum für Bauhandwerk oder die Burgruine gebührend abzurunden.

GESAMTLÄNGE: 36 km FAHRZEIT: ca. 4 Stunden





Nur 1,5 km von Hilpoltstein entfernt liegt der Rothsee. Er ist Teil des Fränkischen Seenlandes und liegt idyllisch inmitten von grünen Wäldern und Wiesen. Sein Sandstrand und die gepflegten Liegewiesen bieten Erholungssuchenden viel Raum für Entspannung. Eine erfrischende Abkühlung findet man beim Planschen, Baden und Schwimmen im Wasser. Auch für sportlich Aktive ist der Rothsee attraktiv. Für Segler und Surfer ist die Hauptsperre ein ideales Revier. Stand-Up-Paddling, Minigolfen, Segway und Tandemradeln sind nur ein paar der weiteren Freizeitmöglichkeiten im Seezentrum Heuberg. Kinder erfreuen sich außerdem am großen Abenteuerspielplatz, Naturinteressierte am Wissensangebot der LBV-Umweltstation und Genießer schließlich an der guten Gastronomie der Strandhäuser. Für Wohnmobilisten gibt es Stellplätze.

Aktivitäten im Überblick: Minigolf, Segeln, Stand-Up-Paddling, Kajakfahren, Segway, Radverleih mit Tandems, LBV-Umweltstation, Wanderwege, Abenteuer-Spielplatz, Gastronomie in Strandhäusern

FREIZEITAKTIVITÄTEN STADTBAD



Das Stadtbad Hilpoltstein liegt am Rand der Altstadt. Von Mai bis September ist es ein beliebter Freizeitort für Wasserliebhaber und Erholungssuchende. Ein Erlebnisbecken, ein Becken für Schwimmer und eines für Nichtschwimmer sowie ein Planschbecken für die ganz Kleinen sorgen an warmen Sommertagen für Erfrischung, Sport und Spaß im Freien. Eine 45 Meter lange Riesenrutsche ist die Attraktion für Kinder. Das Beachvolleyballfeld bietet Gelegenheit für ein sportliches Spiel und auf der großzügigen Liegewiese lässt es sich bei einem sommerlichen Eis vom Kiosk wunderbar entspannen.

Öffnungszeiten: 6.30 bis 20.00 Uhr Samstags, sonntags, feiertags sowie im September: 9.00 bis 20.00 Uhr

lützliche Tipps und Hinweise für Ihre Anreise sowie zu Rad- und E-Bike-Verleihern, Radsportgeschäfte und Fahrradwerkstätten finden Sie unter www.hilpoltstein.de/rundumdenausflug.



Herausgeber: Amt für Kultur und Tourismus Fotografie: Andreas Baumann, Bernhard Bergauer Karten: Ingenieurbüro für Kartographie Kai Wendler Grafik: Büro Hochweiss Druck auf umweltfreundlichem Recyclingpapier 2023, Änderungen vorbehalten







Stadt Hilpoltstein, Amt für Kultur und Tourismus mit Tourist-Information in der Residenz Hilpoltstein, Kirchenstraße 1 91161 Hilpoltstein, Telefon 09174 978-505 tourismus@hilpoltstein.de, www.hilpoltstein.de



SEEN.LAND



